## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Erster Theil** 

tigkeit unsers Zeitalters gegen die Talente, welche ihm Shre machen, laßt es doch denenjenis gen wenigstens Gerechtigkeit wiederfahren, web che nicht mehr sind.

## Erfter Theil.

der auf einem sturmvollen Elemente, wo er Feinde zu bekämpfen hat, die ganze Natur mit ihm in ein Verskändniß ziehen soll. Er muß alle Eigenschaften des Schiffes, wels ches er ausrüstet, kennen; alle Theile desselben mit einem Blick überschauen; ihnen mit gleis ther Herrschaft und Geschwindigkeit, wie die Sees le dem Leib, gebiethen; den wahren Stand der Winde

c) Die Siege eines Seehelben kommen auf drey Sachen an, auf seine Schisse, die Winde, und die See.
Es ift zusörderst wesentlich, daß er die Eigenschaften seiner Schisse, ihre Starke, ihre Verhältnisse, ihre Geschwindigkeit oder Langsamkeit kenne. Nach dieser Kenntniss muß er seine meisten Unternehmungen einrichten, es betresse nun einen Angriff, eine Gegenwehre, ein Tressen oder einen Rückzug.

Die Binde find das zweyte Object seiner Bemisbung. Sie sind von der Natur erschaffen gewesen, um die Bohithater der Welt zu seyn, um die Lust zu reinigen, um Negen zu bringen oder zu verjagen, um den Samen der Pflanzen bin und ber zu streuen, um durch nüzliche Erschütterungen ihr Wachsthum

108

(to

ne

der

nach

ne

Winde von dem anscheinenden unterscheiden; nach Gutbefinden ihren Erieb vermindern oder vermehren; aus einer Kraft ganz widrige Wirkungen ziehn; von der Bewegung der Wellen fich Meister machen, oder fie felbst als so benuben, daß sie jum Siege etwas beutragen muffen; die Unbeständigkeit so verschiedes ner Urfachen feffeln, daß aus ihrer Bereinigung ein glücklicher Erfolg entspringt; furg, Die Wahrscheinlichkeiten ausrechnen und die Zufalle beherrschen. Dieß, dieses ist die Kunst des Geemanns.

Ohne Zweifel muß ihn die Natur bilben helfen. Sie giebt ihm das Genie, in die befonbern Theile seiner Wiffenschaft zu dringen; 21 5 fre

ju verffarten, und zwifchen ben Rationen eine Gemeinschaft zu errichten. Aber feitbem fie von ber Buth der Menschen eine andere Bestimmung erhalten haben, fo entscheiden fie fast immer ben Erfolg ber Geeschlachten. Dan muß fie alfo tennen, um uber ihre Sinderniffe ju triumphiren, ihre Borthei= le zu beobachten, die Wahl ber Stellungen nach ibnen einzurichten, fie ju benuten, wenn fie gunftig find, und fie fo gar zwingen, portheilhaft zu feyn, wenn sie zuwider sind.

Die Gee ift das dritte Object, welches die Aufmerkfamteit eines Geemannes auf fich gieben muß, Sie hat Wellen, welche auf bas Schiff beffandig fogen; man muß ihren Rampf erwägen; fie bat et= ne ftets unruhige Oberflache; man muß ihren ver-Schiebenen Bewegungen gehorchen; fie bat Strome, beren Lauf man tennen, fich ju Duge machen, und

海 lu=

BADISCHE BLB LANDESBIBLIOTHEK

alente.

enienie

enfd,

iente,

Mas

fell.

wels

lben

aleis

Sees

d der Binde

11 Sa

ie Gee.

nichai: ilonige,

hmun:

Beniu

emelen,

ie Luft

rjagen,

frenen,

sthum

sie giebt ihm den Blick, der die Verhältnisse fasset, den sichern und schnellen Trieb, welcher entscheidet, wenn die Vernunft ansteht, und den Muth, welcher handelt, wenn die Klugsheit überlegt. Die Natur fängt aber nur das Werk an, der Mensch muß es vollenden. Er muß Einsichten mit Talenten verbinden. Woher soll er sie nehmen, aus dem Pompe des Hoses? der Wohllust der Stadt? dem Müßiggange der Seehäsen? nein, durch Arbeit, Gefahren und Unternehmungen erhält er sie. Doch müssen diese Versuche dem Vaterlande nicht gefährelich seyn. Der Seemann muß die größte Gesfahr auf sich nehmen, wenn er etwas untersnimmt;

Fluten, beren Beit, Starte und Wirtung man aus-

rechnen muß.

Endlich bat ber Geeheld Feinde zu bekampfen; er muß aus der Bernunft, aus den hinderniffen abnehmen, um welche Zeit die feindlichen Schiffe fich auf der oder jener Sobe befinden tonnen; erwartet er sie, so muß er ihnen den Durchzug zu verwehren wiffen; verfolgt er fie, ihnen vorbeugen; meibet er fie, die Straffe mablen, mo fein Schiff feine größte Bebendigteit bat; ficht er mit ihnen, aus ihren Bewegungen ihre Absichten errathen, sie durch feine Manoure nothigen, ihn an Bord zu lassen, oder selbige verhindern, an feinen Bord zu kommen. diese besondere, so manchfaltige und verbundene Des tails können unmöglich ohne vielen Fleiß und Erfahrung begriffen werden. Der Mensch muß fogar die einfachften Dinge lernen. Er muß, fo gu fagen, von einer Bahrheit zur andern friechen. Was wird es alfo mit einer fo fchweren und zusammengesetten Runft fenn, tion

toer febr

me

nimmt; der Staat muß das weniaste daben leiden. Ich fage also frenmuthig; (denn die Mational Vorurtheile haben keine Gewalt über die Mahrheit) wir werden zur Gee nicht machtia werden, so lang die Rauffahrten nicht eine Pflanz schule des koniglichen Seewesens wird. welches die Welt eroberte, sammelte alles, mas es nublich fand, ben allen Volkern der Melt auf. Laft uns Rom nachahmen, oder, wenn unsere Geelen allzu schwach sind, um die Wahrheit, so uns ein Feind d) zeigt, anzu-

feyn, wie die Marine ift? Es gehort eine verwas gene Unwiffenheit dazu, wenn man fich schmeicheln will, darinn fortzukommen, ohne sie fludirt zu ha= ben. Die Rarur ertheilt Die Zalente, bas Unfeben bie Titel, ber Fleiß allein die Ginfichten.

d) In England ist die Rauffahrten eine Schule, wo Privatleute ihr Bermogen baran magen, um einst bas Bermogen bes Staates unterftugen gu lernen. Sat man in ber einen Marine gedient, fo ift es eine Stufe, um in die andere zu kommen. Es ist nichts ausserordentliches, daß große Lords ihre Kinder auf Rauffahrtenschiffe thun, um Geezugen benzumobnen; es ift gleichsam ein Theil der offentlichen Ergiehung. Bielleicht hat England diesem System fei= ne Große zu danken. Wenigstens bringt es große Bortheile jumege. Die Sandlung wird geehrt; Die Seckunst verbreitet sich in allen Staaten; die königliche Marine bevölkert sich mit vorteslichen Befehlshabern, die fogar im Schoofe des Friedens fich bilden konnen, und wir mit unfern Vorurtheis len und unferm Stolze bleiben in ber Unwiffenheit. Diefes fagte ber Admiral hawke im gegenwärtigen

, welder tht, und die Kluv

nue das en. Et 2Boher Spofes!

ange der ren und muffen

gefährs ite Ger

unter= immt:

an aus: ampfen; niffen ab

師和他 ermebre meidet a ibren De

uch fai ober it idene Do nd Erfah

i fogar in fagen, W 3 wird 6 sten Kin

nehmen; so laßt uns selbst durch das Benspiel uns serer großen Männer uns überzeugen. Aus dem Schoose der Kaufschiffarth sind Johann Bart, Tourville und der Nitter Paul e) entstanden, und eben dieselbe hat auch einen Duguap Trouin gebildet.

Die

mer

Une

Er

thu

man

amd

und (

ler,

Kriege zu einem französischen Kriegsgefangenen: Ihr werdet in Frankveich nie eine Marine bekommen, so lang ihr glaubet, daß es eine Schande sey, auf Kaussahrtenschiffen zu dienen. Ich war zu kelnem Matrosen gebohren, setzte er hinzu, und doch habe ich mich zu einem Matrosen brauchen lassen, um die Mandvre zu sernen. Möchten wir und doch von umsern Feinden belehren lassen! Diese Betrachtungen hat mir weder eine Begeisterung, noch die Tasdelsucht eingegeben; sie sind die Stimme der Vernunft und der Wahrheit.

e) Es ist bemerkenswürdig, daß die meisten Seehelben von Frankreich in der Handlungsmarine erzogen worden. Johann Bart, von Dünkirchen gebürtig, von einem unverzagten Muth, einer ausserverbentlichen Leibesstärke, ward aus einem bloßen Fischer ein Chefd'Escadre; er verrichtete die größten Thaten, weil er sich vor nichts fürchtete; er starb im Jahre 1702.

Der Graf von Tourville machte seinen ersten Verssuch in den Wassen auf einem Schiffe, welches auf die Algierer streiste. Im Jahre 1661. lieferte er den türkischen Seeraubern ein entsehliches Tressen. Er suhr fort, sich in eben der Schule zu üben und zu unterrichten, bis ihn der König im Jahre 1667. in die königliche Marine nahm, und ihm den Litel eines Seehauptmanns gab. Zehn Jahre hernach

wurde

Die Natur, welche ihn zur Verrichtung großer Dinge bestimmte, erwies ihm die Gunst, ihn ohne Alhnen gebohren werden zu lassen. Der wahre Abel ist, dem Staat zu dienen: das Blut, so für das Vaterland sließt, ist ims mer edel,

Bur

wurde er Chef d'Escadre, im Jahre 1681 Generallieutenant, Viceadmiral und General über die königlichen Schissheere im Jahre 1690, Marechal von Frankreich im Jahre 1693, und starb den 27. Mai des 1701sten Jahres. Er socht lange unter Duguesne und war würdig, in die Stelle dieses großen Mannes zu treten. Auch selbst die verlohrne Schlacht von Hogue vermehrte seinen Ruhm.

Der Commandeur Paul war lange Zeit ein Armasteur. Endlich kam er zum königlichen Seewesen, und im Jahre 1663. vertraute ihm Ludwig ein Geschwader von 6. Kriegsschiffen wider die Seerauber von Tunis und Algier an. In diesem Zuge bewies er viele Einsicht, Herzbaftigkent und Activität, und machte, daß alle Kusten der Barbaren vor seinen Siegen zitterten.

Gegen das Ende von Ludwigs Regierung war in Frantreich noch ein Armateur, ein See-Geute voll Unerschrockenheit und Talenten, Namens Cassart. Er machte sich lange durch die Menge und den Keichethum seiner Prisen berühmt. Im Jahre 1712. commandirte er ein Geschwader von sechs Kriegsschiffen und zwo Fregatten, mit welchen er auf einen Feldzug verschiedene Kolonien von Portugal, Solland und England verheerte. Aber er hatte gewisse Fedler, die mit dem Muthe manchmal verknüpft sind; eine harte Gemüthsart und eine unbeugsame Seele.

Baden-Württemberg

BLB

enfpielme

Hus dem

nn Bart

tstanden.

Duguan

ten: The

men, fo

ev, auf

t Eelnem

ch habe

um die

h bott

chtun:

ie Zar

r Ber-

Seehel

re erfor

en ges

ausser

blogen

rößten

r starb

en Dets

es auf

ferte et

Ereffen.

en und

1667. 11 Titel

pernach

Bur Ehre Bretagnens mussen wir bemersten, f) daß diese Provinz ihm das Leben ges geben, und zur Ehre der Handlung erinnern wir, daß er in dem Schooße eines Standes gebohren worden, welchen der Hochmuth versachtet, und der die Grösse der Staaten aussmacht.

Frank

ften (

Erico

an de

ne (

ein

ef

60

die

Gte

Er beleidigte den hof, und der hof ließ ihn in der Bergeffenbeit. Gines Tages mar Duguan = Trouin ju Berfailles, und fprach in dem toniglichen Bor= gimmer mit verschiedenen Standespersonen: auf ein= mal wird er einen Menschen gewahr, der einsam in einem Bintel ftund, und beffen Mufzug fein Glend verrieth: Caffart war es. Duguay : Trouin verlagt Die großen Berren, Die ibn umringten, geht gu ibm, und fpricht drey Biertelftunden mit ibm. Man fragte ibn, als er juruckfam, mit wem er fo lange geredt batte? Bie? rief Duguap : Trouin, mit went ich geredt? mit dem größten Geemann, ben Frant= reich heut zu Tage bat. Was für Dienste wurde biefer Mann Frantreich baben leiften tonnen, wenn man ihn gebraucht batte? aber fo bat er nur ju ei= nem betrübten Bepfpiel gedient, wie febr fich ber hof in Ucht zu nehmen bat, daß er die Berbienfte nicht unterdruckt, und wie febr man ben Sof ju schonen hat, weil größtentheils Ehre und Rubm nur von ihm abhangt. Benigffens muffen wir feinem Bebachtnig das Recht thun, fo man ihm in feinem Leben nicht gethan bat, Frankreich zu belehren, bag es noch einen großen Geehelben mehr hatte haben fonnen.

f) Renatus Duguap = Trouin ward zu St. Malo den 10. Junius 1673. aus einer Kaufmannsfamilie ges hohren. Sein Vater commandirte bewafnete Sehif=

fe,

Frankreich, welches damals auf dem hoch ften Gipfel der Macht ftund, unterhielt den Krieg wider Europa. Mitten unter der Ers schütterung der Welt trat Duguay = Trouin an das Licht. Dren Seefchlachten rotheten in dem Jahre seines Ursprungs die Meere mit Blut. g)

r bemer

eben au

erinnen Standes

buth bep

ten aus

Frank

ibn in der

m - Trouin

ichen Vor

: aufein:

einfant in fein Elend

inverlagt

ic suithm,

Kan fragi

lange ge

mit wa n Frank

ke würde

ur au els

ber hof

ifte nicht

r schona

nur bot

inem Gr

feinem k

ven, but

itte habi

malo bi

amilie #

nete Go

Von der Kindheit an zum Schauspiel der Schiffe gewöhnt, fühlt er ben diesem Anblick jene angenehme und gewaltige Regung, welche die Stimme des Genies ift. Schon fahrt feis ne Seele auf den Meeren daher. Alber der Rimwegische Friede hat die Nationen entwaf-Bald erhebt fich ein neuer Sturm aus dem Herzen von England. Gin Pring, der in einem schwachen Körper und unter einem frostis gen Unsehen alles Feuer, alle Thatigkeit einer ehrfüchtigen Geele verbirgt, in den Gitten streng, tieffinnig in der Staatskunde, bartnactia

fe, bald im Rriege, bald in ber Sandlung, und bat= te fich den Namen eines braven und geschickten Gee= mannes erworben. Dugnan = Trouin hatte bren Bruder. Der Melteffe, Trouin - de la Barbinais, ein munterer einsichtsvoller Mann, ward Unfangs Conful von Frankreich zu Malgues in Spanien, und Die übrige Beit seines Lebens beschäftigte er fich, feinem Bruber gu feinen Geeruffungen gu helfen. Die zween jungere Bruder kamen in dem Dienfte des Staats zur Gee rühmlich um.

g) Im Jahr 1673., da Duguay = Trouin gebohren ward, führte Ludwig mit dem Reiche, mit Holland und

BLB

näckig in seinen Entwürfen, so geschickt als unglücklich im Kriege, und so sehr sein selbst Weister ist, um seine Tugenden oder seine Untusgenden zu wählen, Wilhelm hatte den unruhigen Stolz dieses Volkes, welches seine eigenen Könige richtet, zur Vermehrung seiner Hoheit

anzuwenden gewußt.

Das Verbrechen eines einzigen Menschen wird das Loosungszeichen zum Unglück der Welt. Ludwig der vierzehnte der nirgends Gefahr sah, wo er Ruhm erblickte, gewohnt, Königen eine Freistätte zu geben, bewassnet sich um den zwenten Jakob wieder auf den Thron zu sehen. Vouslers und Vauban vereinigen sich, Deutschland zitternd zu machen; in Luxemburgen sieht Flandern einen neuen Conde ausleben; Catinat breitet in Italien die Seele eines Helden und Weisen aus, und Ludwigs Flotten bedecken die Meere. D Tage unserer Hobeit! h)

Die

berme

Matin

fen E

sen gel

[baftl

Krieg

net F

te de

mur

lidi

Pri

lon

geli

den

Dier

muri

Eine

dem

gen i

nahr

forie

famm

G. Benti

und Spanien Krieg. Drey Seeschlachten wurden hintereinander, nämlich den zten, den 14ten und 21sten Junius, zwischen der hollandischen Flotte auf einer und der französischen und engländischen auf der andern Seite geliesert. Der Hof von London diente damals dem Hose von Versailles. Bald hernach veränderte sich alles, und Frankreich ward der Held gebohren, der England so viel Uebel zusügen sollte. In den Jahren 1680. dis 82. stieg die französische Marine höher, als man jemals hoffen durste. Ludwig, der Vierzehente, der in allen Theilen der Regierung die Erhabenheit seiner Seele äusserte, hat-

te

Die Geele der Unterthanen erhebt fich uns vermerkt bis zur Geele der Ronige und jede Nation ift unter einem großen Pringen zu gro-Ben Dingen aufgelegt. Aus allen Geeprovins zen gehen Schiffe ab, welche unter der gemeinschaftlichen Standarte des Vaterlandes den Krieg mit der Handlung vereinigen. Auf eis ner Fregatte, fo feine Familie ausgeruftet bat;

te den Entwurf gemacht, Frankreich die oberfte Berrs schaft über die Gee ju verschaffen. Colbert war wurdig, biefen Entwurf auszuführen. Die Befchich lichkeit bes Minifters unterstütte die Absichten bes Pringen: In furgem ward der Geehafen von Tou-Ion auf bem mittellandischen Dieer, und bergu Breft auf dem Deeane, mit unermeflichen Roften gur Bollfommenheit gebracht. Die Natur ward ju Roche fort bezwungen, Dunkirchen und Savre de Grace mit Schiffen angefullt. Gin Menfch von Genie; ber aber ohne Colbert vielleicht nie mare befannt geworben; Renaud erfand gum Schiffbau eine regelmäßigere und leichtere Methode. Ihm hat man auch die Erfindung der Bombengalioten ju danten; wenn anders eine folche Erfindung fo angefeben werben kann, als ob dem menschlichen Geschlechte ein Dienst damit geschehen fen. In den Geehafen wurden Schulen fur die Gardes = marines angelegt: Eine Menge Burger, Die durch ihren Muffiggang bem Staat unnüglich, ober burch ihre Beschaftigungen schadlich, ober den Provingen; fo fie nicht ernahren konnten, überlaftig maren, wurden eingeschrieben, und man brachte 60,000. Matrofen gufammen. Es erschien bie Geeverordnung; man

G. Beytrage, 10: 3. B. i St. B

hick als

in felbit

re Untur

ruhigen

eigenen

Hofett

lenschen

t Welt. the fall Conigen

um den

i feken.

eutiche

n fieht

atinat

n und

Len die

t warten

Aten und

flotte auf

en auf det

don dien:

bernach

der Held

en follte

antofifch:

fte. Lud

der Re cte, hat tritt Duguan Frouin seine Laufbahne an. i) Wie furchtbar ist diese Fregatte, und welch ein Schicksal führt sie an Bord! Feindliche Nationen zittert! Er fangt, wie Turenne, an, und um einst zu befehlen, lernt er gehorchen.

Wenn jemals der Mensch Gelegenheit ges habt, diesen Trieb der Tapferkeit zu aussern, welchen die Natur ihm mitgetheilt, so ist es

gewiße

ftelle

aber

Gh

ter

ím

111

31

Det

brachte durch billige Gesetze Dieses gablreiche und milbe Bolt gur Difciplin; Gefege, welche gur Gee nothig find, wo die Gesellschaft nicht so sehr die Sitten reinigen kann, und wo die Wildheit des Eles mentes fich den Geelen mittheilt. - Frankreich hatte damals mehr als bundert Schiffe von der Linie, worunter verschiedene 100 Kanonen führten. D'E: trees, Duquesne, Tourville, Chateau Renaud, Johann Bart und Forbin verbreiteten überall den Rubm unferer Marine. Duguay = Trouin fing an, fich zu erheben. Die Englander und Hollander, fo bis dabin Meister von der See waren, wurden in verschiedenen ordentlichen Schlachten überwunden. Die feindlichen Schiffe verbargen fich überall vor Ludwigs Flotten. Man weis, dag die frangofische Marine Diese Ueberlegenheit bis zum Treffen von la Hogue behauptet hat.

3) Im Jahre 1689 hielt Duguay=Trouin seinen ersten Seezug. Er erhielt von seiner Familie die Erlaubnis, als ein Freywilliger auf eine Fregatte von 18 Ranonen sich einzuschiffen. Man hätte sagen sollen, die Natur wollte ihn prüsen. Während dieses zuges war er beständig von der Seetrankheit gequaltiein schrecklicher Sturm drohte ihm in der Nähe ein schrecklicher Sturm drohte ihm in der Nähe ein schiffbruch; bald ward er ein Zeuge von einem

sluti

gewistlich in Geetreffen. Schlachten zu Land stellen zwar ein schreckliches Schauspiel dar; aber wenigstens droft der Boden, der die Streiter trägt, ihnen nicht, unter ihren Fußtritten sich aufzuthun; die Luft, die sie umgiebt, ist wenigstens ihre Feindinn nicht und sie laßt dies felben nach Gefallen ihre Bewegungen einrich ten; sie haben den ganzen Erdfreis offen, um der Gefahr zu entweichen. In den Schlachten aur Gee werden alle Elemente, diese Ursprunge des Lebens, zu Handlangern des Todes. Kluthen zeigen nichts als weite Abgrunde, Des ren Oberfläche, durch immerwährende Stoffe im Gegengewichte gehalten, stets fertig ift, fich ju ofnen. Die Luft, durch die Winde erregt, bringet Sturme hervor, hintergeht die Bemuhungen des Menschen, und stürzt ihn dem Lod entgegen, dem er entfliehen will. Feuer verbreitet auf dem Gewäffer feine entfets liche Thatigkeit; es ofnet die Schiffe, und ver einiat

blutigen Entern; einer seiner Kameraden, der ihm zur Seitestund, wollte in das seindliche Schiffspringen, und fiel zwischen die zwey Schiffs, welche sich in dem Augenblicke eben anklanmerten, und dem Anglücklichen alle Glieder zerquetschten; ein Theil von seinem Gehirn sprützte sogar dem Duguay. Trouin auf das Kleid. Bu gleicher Zeit brach auf dem seindlichen Schiffe Feuer aus. Das waren die ersten Schauspiele von Gräuel, so Duguays Trouin zur See erblickte.

Baden-Württemberg

BLB

ne an i

und weld

Feindlich

Eurenn

gehorden

enheit a

i aussen

fo iff &

gen

reiche a e zur Sa

efebr di

t des Elo

id batte

er Linie, n. D'E

Renan

iberall in

in fing a

Hander, h

wurden i berwander überall vo franzöfild

effen von 1

einen erit

die Etlan

atte pen !

fagen fold

d diefer

eit gequa

er Nabil

e von un

einigt die doppelte Angst eines Schiffbruches und einer Reuersbrunft. Die Erde, in einer unermeglichen Weite entfernt, verfagt den Frevort; felbst ihre Nabe ift gefährlich und die Zuflucht ift oft eine Strandung. Mensch, von aller Welt geschieden, ift in eis nem engen Befangnife eingeschloffen, aus wels chem er nicht entrinnen kann, wahrend daß der Tod auf allen Seiten hinein dringt. unter diesen Schreckniffen findet er noch etwas schrecklichers für ihn; das ist sein Nebenmensch. welcher, mit Gifen bewaffnet, Die Kunft mit Wuth vermischt, sich zu ihm nahet, ihn fest halt, ihn bekampft, auf diesem grenzenlosen Grabe mit ihm ringet, und die Gewalt seines Grimmes mit dem Grimm der Rluthen, Der Winde und des Feuers verbindet.

Düguay - Trouin hatte von der Natur die jenige Unerschrockenheit des Geistes empfangen, welche uns die Gefahr sehn täßt, als ob wir derselben nicht ausgeseht wären, und durch deren Antrieb man die Gefahr höhnet, als ob man sie nicht sähe. Sein Muth war durch eine Art einer kriegerischen Philosophie noch verstärkt. Er hatte die Mennung angenommen, welche uns die Begebenheiten abmalet, als ob sie von einem unwiederrustichen Verhängenise gleich einer Kette angeordnet worden; eine Mennung, die für einen Philosophen gefährelich, für einen friedsamen Bürger schrecklich, aber dem Kriegsmann günstig ist, und welche

Der

der &

Carls

Diel

fe Gi

Froi

Ba

der

the

Fro

well

ner?

au n

entri

berle

diet

flied

ibn

in

6

fieb.

terla

Gd

weni

freite

au bei

fürzt

Golul

fer tric

de au

diesen

der Grundsatz der arabischen Eroberer, eines Carls des zwölften und des großen Peters war. Die Unerschrockenheit, so sie einslößt, war die erzste Eigenschaft, welche man in unserm Duguays Erouin bliben sah. Es giebt wohl Stufen des Wachsthums ben dem Genie: allein keine ben der Tapferkeit; sie ist gleich, was sie senn soll.

Kunfzehn feindliche Schiffe breiten die englis sche Flagge aus und machen eine fürchterliche Fronte. Der hauptmann der Fregatte, auf welcher Duquan : Trouin ift, überlaßt fich eis ner Furcht, die er befugt gewesen ware, Klugheit zu nennen. Er will fliehn , Duguay = Trouin entrustet sich darüber: er aussert diejenige lles berlegenheit, welche große Seelen über schwas che besiten; der Muth, der ihn beseelt, durch fliegt alle Herzen. Man kampft: es wurde ihn betrübt haben, wenn sich jemand vor ihm in das erfte feindliche Schiff geworfen hatte. Gein Blut fließt; er frohlockt, da er es fließen fieht. Es ist das erste Opfer, so er dem Bas terlande bringt. Er ist schon gerächet; das Schiff tragt die französische Plagge. Es ift zu wenig für ihn, gesiegt zu haben, da er noch freiten kann; er fteht fertig, ein zwentes Schiff zu besteigen. Der Unstoß ist gewaltsam; er fürzt ihn in die Fluthen: aber Frankreichs Schukgeist wachet über ihm. Jom Seewas fer triefend eilet er, fich mit dem Blut der Feins De zu besprüßen. Seine Sapferkeit hat schon Diesen zweyten Sieg entschieden; er fliegt zum Drit=

bruches

n einer

it den

h und

Det

in ei

8 wels

ak det

Meth

etivas ensch,

t mit

fest

ines

ber

e die

ngen,

wit

5 des

6 06

ourd

nod

nomi

ialet,

ang

eine

fábr

Elid)

elthe

Der

dritten hin; alles weicht seiner Unerschrockens heit. Ein stiller Wahrnehmer der Natur, welscher auf der Spiße eines Berges viele vergnügste Stunden in der Betrachtung eines schönen Gefildes zugebracht, sieht gegen Abend mit Verdruß, wie sich die Schatten verdicken, und ihm dieses Schauspiel entziehn. Duguans Trouin, der Eroberer dreyer Schiffe, von Blut überdeckt, betrübt sich, daß der sliehende

Dag feine Triumphe unterbricht.

Er ist schon würdig zu besehlen. Seine Familie vertraut ihm ein Schiff; bald wird ihm sein König die Schiffe des Staates vertrauen. Eine Seele, wie seine, mußte es sür etwas schmeichethaftes ansehn, von niemanden mehr abzuhangen. Das Unglück kann Stürme gegen ihn erregen; aber es kann ihm die hestige Begierde, sich berühmt zu machen, nicht nehmen. Er wird auf die Kuste von Freland geworfen; er macht sich die Stürme zu Ruste. k) Die Flamme der Schiffe, die er versbrennt.

noch i

amen'

(Gd)

fann

ten.

bect

fein

feb

110

ten

wu

101

TR

16

als

fu

gen

abe

eine

MI

100

k) Im Jahr 1691 glaubte seine Familie, welche über die Herzhaftigkeit erstaunt war, so er ben Eroberung dieser Schiffe hatte blicken lassen, daß sie ihm eine Fregatte von 14 Kanonen anvertrauen könnte. Er, hatte damals nicht mehr als 18 Jahre. Er ward vom Sturm auf die iveländische Küste geworfen; er bemächtigte sich eines Schlosses, und verzbrannte zwen Fahrzeuge, ungeachtet des Widerstaubes einer ansehnlichen Kriegsschaar, mit der er zu käme

brennt, erleuchtet diese traurigen Felder, mo noch das Blut der unglücklichen Kriegsleute des amenten Jakobs rauchet; und ihre auf zwenen Schlachtfeldern herum irrenden Schatten ers Bannten wenigstens, daß fie einen Racher bats Das Volk, welches die neue Welt ents deckt und unter das Joch gebracht, fangt an, feine Unternehmungen zu fürchten. Alber er foll fich nicht wider Spanien furchtbar machen; fein Schickfal ift, ihm einst zu dienen. O the Mees re, die ihr durch die Miederlage von Sogue blutig und mit den Bruchftucken unferer Schiff fe bedeckt geworden, ihr fahet Duguay = Trouin ju gleicher Zeit die Fahne des Gieges verbreis ten , 1) und England, welches Frankreich übers wunden hatte, war iho von Frankreich überz wunden.

23 4

60

tampfen hatte. Dieses geschah nach der Schlacht ben Boine, wo König Jakob die Niederlage erlitten, und dem Treffen ben Kilconnel, das ebenfalls von der Partey des Prinzen von Dranien gewonsen worden.

Die Schlacht ben Hogue wurde den 29sten Mai des 1692sten Jahres geliesert. Tourville, der nicht mehr als 44 Schiffe hatte, erhielt Befehl, die Flotten von England und Holland, die aus 100 Segeln besstunden, anzugreisen. Die Ueberlegenheit der Jahl gewann. Die Franzosen, die mit Ruhm sochten, aber doch überwunden wurden, wichen endlich, nach einem zehnsteindigen Gesechte. Der engländische Abmiral verdrannte uns 15 Schisse ben Hogue und Cher-

recten

ir, well

erania

Schönen

nd mit

n, tind

uquan#

t, von

iehende

Geine

pird to

toers

es für

nden

Stur

m die

nicht reland

Must 1

r vers

rennt,

the über

(Frobe

fie ihm

fonnte.

e. Et

geners

md ver

derfrank

So lange auf Erden ein Gefühl der Menschlichkeit bleibt, wird man sich voll Schauer der Maschine erinnern, dieses verderblichen Wunders von dem Geiste der Verheerung, welche auf einmal eine ganze Stadt zerschmettern sollte. m) Dir kömmt es zu, o Düguay » Trouin, deinen Geburtsort zu rächen. Ich sehe ihn, wie er überall auf dem weiten Ocean Feinde aufsucht, um sie zu bekämpfen, aber die Schiffe scheinen vor ihm zu sliehen. Welch ein ausser-

Cherbourg. Zu eben der Zeit trug Duguan Trouin verschiedene Vortheile über die Englander davon. Auf einer Fregatte von 18 Kanonen bekampfte und eroberte er allein zwo Kriegsfregatten, welche 30 Kauffahrtepschiffe bedeckten. Einige Zeit hierauf nahm er mit einer Fregatte von 28 Kanonen noch sechs Schiffe hinweg. Also erhob sich Duguay-Irouins Gluck über zwey machtige Keiche emporz die sich einander aufrieben.

m) Die Englander waren auf St. Malo erbittert, weil seine Armateurs ihre Handlung zerstörten. Sie hofften, vermittelst ihrer sogenannten höllischen Maschine, diese Stadt aus dem Grunde zu verbeeren. Es war ein Schiff, in Form einer Galiote, von 90 Fuß in die Länge, mit hundert Tonnen Pulver auf dem Lastboden beschwert, und mit Bomben, Granaden, Augeln, großen Stücken von Eisen und allerley brennenden Materialien angefüllt. Sie ersichlenen vor St. Malo den 26sten Kovember 1693. In der Racht des Dreußigsten, den ersten December, da die Lust belle, das Meer still war, sießen sie ihre schadliche Maschine abgeben. Sie suhr mit vollen

tung

fung

the 1

Gee

toic'

fan

n) D

peri

gebe

elner

benle

den

ordentlicher Mann ist das? was für Vorbedeutungen erfährt er? n) Ist es nur die Wirkung einer brennenden Sinbildungskraft, welche sieht, was sie verlangt? oder haben die Seelen der Helden einen höhern Trieb, der nicht einmal von gemeinen Seelen vermuthet wird? Der Himmel rechtfertigt ihn; der Sieg kam selbst, ihn zu suchen; überall folgt er ihm.

23 5

vollen Gegeln gegen die Mauer, wo fie, ohne bemertt zu werben, angebunden werden follte. Gie war nur 50 Schritte noch davon, als ein Sturmwind fie verschlug, und auf eine Klippe warf. Das Schiff mard lect. Der Ingenieur, so es anführte, eilte, Feuer anzulegen: aber bas Baffer batte fcbon in dem Raum überhand genommen, und der wenigste Theil fieng Feuer. Inzwischen sprang bas Schiff mit einem entseslichen Knall in die Luft; Die gange Stadt ward davon erschuttert, und die Fenfterschei: ben und Schiefer von mehr als 300 Saufern gien= gen in Stude. Man hat dem wohlthatigen Wefen, welches für bas menschliche Geschlecht wachet, Dant ju fagen, dag diefes schreckliche Bagftuck gegen bie Menschlichkeit gescheitert ift. Die Menschen brauthen nicht durch fo abscheuliche Erfolge jum Berbrechen angelockt zu werben.

n) Duguay = Trouin glaubte seinen Ahndungen. Er versichert in seinen Memoires, daß er stets diesen geheimen Bewegungen seiner Seele gesolgt, ohne sich jemals betrogen zu haben. Man wurde mehr einen Redner, als einen Philosophen vorstellen, wenn man großen Männern eine Art von Prophezeihung beplegen, und sie mit den hohen Sehirgen vergleizchen wollte, deren Spiße durch die Strgalen des

Lichtes,

auer de

1 WHIL

, weld

tern follow

Erouin.

bn, for

nde auf

auffer ordent

Trouin

davon,

te und

he 30

ierauf

n noch

uquan

emper,

bittert,

n. Sie öllischen

verbee:

Baliote,

ren Duk

iomben,

fen und

Sie et

t 1693.

Decem:

liegen the mit

pollen

Die Flagge von Flessingen hat seine Blicke gestrossen, von Flessingen, Nunters Vaterstadt. o) Er glaubt, diesen großen Mannzu sehen; er stellt sich ihn vor, nicht, wie er mit Ehren überhauft, nicht wie er von Spanien mitallen Titeln der Hocheit'geziert wird; er sieht ihn, wie er durch die Lapsferkeit von dem niedrigsten Rang bis zum größeten steiget, seine Triumphe auf allen Meeren vers breitet und für sein Vaterland stirbt. Dieses Vild entstammet ihn. Er kämpst; dren Schiffe entsliehn; das fürchterlichste wird übermannt und erkennt seinen Ueberwinder.

21ber

Con

groß

rius

mi

au

tro

me

als

nich

Lichtes erleuchtet wird, indem die untenliegenden Gegenden des Globen noch in den Schatten begrazten sind. Dem sey, wie ihm wolle, so hat est nie berühmte Leute gegeden, die nicht eine auserordentliche Meynung gehegt hatten, und der Bahn von Abndungen steht einem Helden von einer seurigen Eindildung, und der mehr ein Krieger, als ein Mestaphysiker ist, nicht übel an. Wenigstens beweiset er, wie tief seine Seele mit Schiffen, Schlachten und Siegen beschäftigt war; das ist der Genius eines Sokrates; es ist das Gespenst, welches einem Brutus erschien.

o) Ruiter ist der größte Seeheld, den holland jemals hervorgebracht hat. Er ward zu Flessingen im Jahre 1607 gebohren. Gleich in seinem eilsten Jahre diente er zur See, und fing von der Stelle eines Bootsjungen an. Man darf sagen, daß er deswegen nur größer, und ben Republikanern besto böber geschäßt ward. Er stieg stusenweise bis zur Burde eines Schisshauptmanns, wurde hieraus

Com-

Blicke as

fadt. o)

; er stellt berhauft,

der Ho

die Ep

ım grófy

eren ver

Shift

rmannt

21ber

genden

begra:

t es nic

rordents

abn von

feurige

em Mu

bemeijet

blactes

enius to

**स्टे** शासा

and jo

lefinga

m eilftet

r Gtelle

dag it

en beib

bis in

hieraul

Eoth

Aber es giebt eine Schule, welche vielleicht die Schule des Sieges übertrift: es ist die Schule des Unglücks. Fürchtet nichts gegen Duguay Trouins Shre. Es ist der Charakter der Helden, in den Wiederwärtigkeiten größer, als in der Wohlfahrt zu senn. Masrius, der auf Karthagens Nuinen sist, erweckt mir mehr Erstaunen, als Marius, der zu Nom auf einem Triumphwagen fährt.

Gech8

Commandeur, Contreadmiral, Biceadmiral, und endlich General - Admiral - Lieutenant ber vereinigten Provingen. Er machte fich auf allen Meeren beruhmt, und farb im Jahre 1676 von einem Ranonenschuß, welchen er in ber zwenten Schlacht wiber die Frangofen vor der Stadt Agosta in Sicilien empfing. Alle diejenigen, welche diefen großen Mens schen kannten, bemühten sich um die Wette, seine Verdienste zu ehren. Der König von Danemark gab ibm ein jahrliches Gehalt und den Abelsbrief. Die Barbaren auf den afrikanischen Rusten, welche feine Tapferkeit bewunderten, wollten haben, daß er im Triumph ben ihnen seinen Einzug hielte. D'E treed, welcher gegen ihn gefochten hatte, schrieb im Jahre 1673 an Colberten: Ich wollte den Ruhm, welchen Rupter iso erhalten hat, gerne mit meinem Leben bezahlen. Der gebeime Rath von Spanien gab ihm den herzoglichen Titel und Brief; Ludwig ber Bierzebente betrübte fich über feinen Jod, und als man ihm porffellte, daß er von einem gefahrs lichen Feinde befrent worden; so sagte er: Man konnte ben dem Absterben eines fo großen Mannes Holland, welches ihn nicht unempfindlich fenn, wahrend feines Lebens mit Ehren überhäuft, ließ ibin Sechs Kriegsschiffe haben Duguay - Trouin umringt. p) Er ist allein, und wagt es, mit ihnen zu streiten. Ferne von ihm die schüchter ne Klugheit, welche nur Gesahren sieht, und die Shre nicht erblickt! Ein vierstündiges Gesecht hat seinen Muth noch nicht erschöpft, hundert Kanonen donnern auf sein Schiff her, seine Maste brechen, die Segel reisen: bald werden seine Bruchstücke das Meer bedecken. Eine schwache Seele würde an nichts gedacht has ben, als sich zu ergeben; eine hisige und wils de

ihm nach seinem Tod ein prächtiges Gedächtnismaal aufrichten. Noch ist sein Andenken ben ihnen versehret. Möchte doch ben allen Völkern, wo der Name Ruyter bekannt ist, ein solches Benspiel die

loblichste Nacheiserung erwecken!

p) Im Jahre 1694 fiel Duguan = Trouin mit feinen Fregatte ju 40 Studen unter ein englandisches Beschwader von 6 Kriegsschiffen zu 50 bis 70 Kano= nen. Er focht mit Unerschrockenheit 4 gange Stunben wider das fartste. Da er fich aber mafttoder= blickt, fo fagt er ben fubnen Entschluß, mit feiner gangen Mannschaft in bas feindliche Schiff ju fpringen, und fich deffen zu bemachtigen. Es war schon alles fertig; als, burch ben Fehler eines Officiers, ber die Sandhabe bes Steuers veranberte, bas gange Project vernichtet ward. Bu gleicher Beit rucht ein anders Schiff zu 60 Kanonen auf einen Pistolenschuß nabe an, um ibn anzugreifen, mabrend bag bren andere ibn auf allen Geiten beschoffen. Geine Leute erschrecken, verlaffen ihren Posten, und wollen fich in bem Laftboden verffecten. Duguay = Trouin lauft

Dug

fend !

Pun

erid

heit

die

feth

gel

beit

dag

ten i

nicht

Mil

ibn 8

ne I

de Seele würde nur gedacht haben, zu sterben: Dugnan, Trouin untersteht sich, zu hoffen, daßer noch siegen könne. Ihr Krieger dieses Helden, send würdig, ihm zu dienen. Doch es ist ein Punct, über welchen gemeine Seelen nicht schreiten: hier verwandelt sich die ausserste Unserschreitenheit plöslich in die ausserste Schwachteit. Seine Kriegsleute empören sich; sie wollen nicht mehr sechten. Die Slenden ziehen die Schande dem Tode vor, das Schiff geräth zugleich in den Brand. Duguan, Trouin läßt

ihnen ergurnt entgegen, und will fie mit Diffolen und Degen aufhalten. Bum größten Ungluck gerath das Pulvermagazin in Brand. Er rennt hinunter und tofcht den Brand. Roch mußte er feine Goldaten jum Gefecht nothigen, er läßt fich Tonnen voll Granaden bringen, und wirft fie in den Boden binunter. Geine Leute kehren mit Schrecken zu ihren Posten guruct: aber er selbst ift nicht wenig beffürzt. da er seine Flagge barnieder sab, es mochte nun fenn, dag das Tauwert, fo fie hielt, von einer Rugel zerschoffen worden, oder daß in seiner Mowesenheit ein Mensch, der das Leben der Ehre vorzog. Er befiehlt sogleich; folches selbst angestellt. dag man fie wieder aufsteckte. Seine Officiere bit: ten ihn, den Reft feiner Leute nicht auf die Schlachtbank ju liefern. Duguan Trouin voll Berzweiflung weis nicht, wozu er fich entschließen soll. Geine Unschlusigkeit wurde durch eine Kanonenkugel geen bigt, welche zwar schon vollig matt war, aber ihn dennoch zu Boden schlug. Er lag mehr als ei ne Viertelftunde ohne Kenntnig. Der englandische Caple

Wirter Co.

2 Etouin

es, mi

chuchter

ht, und

ges Go

rschopft

hiff her,

i: bald

edecten

refit ha

divi bi

smaal

n vers

oo der

piel die

it seiner

hes Oc

o Rano:

e Stun

fffoder:

it feiner

m facile

ar schon

Miciers,

th gank

t einan Lenfduf

af duy

ne Leute Uen sid

in lauft

THE

Die Flammen loschen; er eilt zu feinen Rriegern, ermuntert, führt sie aufs neue an: aber er felbst wird getroffen. Er fallt, und fein Fall ist das Loofungszeichen der Miederlage. den, ihr herrschet nicht über das Schickfal der Schlachten: aber euer Ruhm ift in euern Sans den. Duquay : Trouin lehret euch, daß es eis nen Ruhm giebt, der von dem Glücke nicht abhangt. Die Feinde bemachtigten fich feiner Derson und seines Schiffes; aber seine Tugenden, aber der hohe unbezwungene Muth, Diefe Chre, Diefer Abgott eines Rriegsmannes, vornämlich eines Franzosen, diese so stolze, so erhabene Geele, nichts von dem allen war in ihrer Gewalt, und ungeachtet seines Unglücks blieb er auch in den Fesseln verehrungs wurdig.

Es ist für den Staat nüplich, daß ein groker Mann Fehler zu vergüten oder Unglücksfälle vergeßlich zu machen hat. Vielleicht wurde Turenne, ohne die Niederlage ben Marienthal,

Capitain, den sein Muth gerührt hatte, ließ ihm mit aller Sorgfalt begegnen, als wenn er sein eigener Sohn ware. Nachdem das engländische Gesschwader ben Plymouth eingelausen so bekam Duguap Trouin anfänglich die Stadt zum Gefängnise, aber bald darauf wurde er auf Beschl der Admiralität mit Hausarrest belegt. Doch dieser danerte nicht lange. Duguay Trouin war eben so liebenswürdig, als tapser. Er hatte einer jungen Engländerinn gefallen; diese zerbrach seine Fessel, und die Liebe schenkte Krankreich einen Helden wieder.

Den

befi

nicht so große Thaten verrichtet haben, und Villars der Steger von Denain nicht geworsden sein, wenn er nicht ben Malplaquet ware besiegt worden. Durch welche Thaten rächet sich Duguans Trouin wegen seiner Gefangenschaft!

q) Englands Küsten werden der erste Schauplaß seiner Siege; schon zieht er sechs Schiffe gefesselt nach sich. Er rennt einer Flotte von sechzig Segeln, die von zwen Kriegsschiffen bes deckt werden, entgegen; ein Wetterstraal unsterwirft ihm eines; drey blutige Angrisse maschen

q) Man hatte in ber That fagen tonnen, dag die Dieberlage und bas Gefangnif bem Duguay = Trouin Wenige Tage nach feiner neue Krafte gegeben. Buruckfunft in Frankreich, fubr er aus und freutste auf ben Ruften von England, wo er bald fechs Schiffe wegnahm. Durch bas lette erhielt er Nachricht, daß eine Flotte von 60. Segeln, von zweien englandischen Orlogen bedeckt, im Unzuge Er lauft der Flotte entgegen, greift die zwen Orloge an und bemachtiget fich berfelben. Gines bavon wurde von bem brauften Capitain angeführt. Es war berjenige, ber im Jahre 1689. ben berühmten Johann Bart, und den Ritter Korbin mit eben dem Schiffe ben einem Entern ge= fangen genommen. Duguay Trouin war nicht alter als 21. Jahre. Die Regierung fing schon an, Die Mugen aufihn ju richten. Ludwig der Biergebn= te schickte ibm nach biefem Treffen einen Degen. Der Minifter bes Geemefens, Pontchartrain. Schrieb ihm einen von den verbindlichen Briefen. welche fo wenig koften ober koften follten, umd ble in ehrbegierigen Geelen fo große Birtungen bervor bringen.

Striegen

aber o

fein Ro

ge. M

rictial by

tern Hin

dafi es o

icte nis

ich feine

e Euge

Muth

manne

olae,

mar I

natucts

dig.

ein an

luctsfall

it wind

arientha

, lief

er femo

ndifthe &

bekam 2

Befanga

er Admi

efer danc

fo lieben

mgen G

Feffel, II

n wieder.

110

chen ihm zum Meister des zwenten. Sein Kónig würdigt ihn, einen Degen ihm zuzuschicken; ein Geschenk, das Duguay » Trouins würdig ist! er vereinigt sich mit einem Geschwader: und da er sertig ist, anzugreisen, giebt er der Welt ein großes Benspiel; er gehorcht und schlägt nicht. r)

Er muß allen Feinden Frankreichs zeigen, wer desselben Racher ift. s) Die Rusten von

Spa=

Spa befro

Zvo

1) 2 en

be

Den

Den

mel

filit

g, Ber

r) Zu Ende des Jahres 1694, vereinigte sich Dusguay-Trouin auf den Befehl des Hofes mit einem Geschwader des Marquis von Nesmond. Alls er im Begriff war, ein großes englisches Schiff zu abordiren, ließ der Marquis eine Kanone losseuern. Duguay-Trouin glaubte, daß es eine Loosung sey seinen Feind nicht anzugreisen, und ob er wohl begierig zu sechten und des Sieges bennahe gewiß war, so zog er sich doch aus Gehorsam zurück. Dieses Erempel bey einem Menschen, wie Duguay-Trouin war, ist sehr bemerkenswürdig: eszeigt uns, was er auf die Kriegszucht hielt.

s) Im Jahr 1695, nahm er auf den ireländischen Kusten drey englische Schiffe weg, die aus Ostindien kamen und welche so wohl wegen ihrer Stärste als Meichthümer beträchtlich waren. Im Jahr 1696, stieg er auf den Sanspareil, ein englisches Schiff, so er erobert hatte, und kreuzte an den spanischen Kusten, woselbst er mit List sich zweier holländischen Schiffe bemächtigte. Bey Andruch des Lages sieht er, daß er von der seindlichen Seemacht nicht mehr als drey Meisen entsernt ist. Er Ergreift ohne Verzug- seine Maastregein, besieht

Sein Sid Luzufdie Trouini Beschma giebra

delgen, sten von Sva

ercht und

ich Duit einem et einem et en int u aborfenern: g fen fetht beate

Dieis Dieis g-Troun ins, 1923

ländischen us Ofini rer Stap Im Jahr englische te an din ch ivene

Anbend chen So tiff. Er befiat Spanien sehn so, wie England, ihn mit Ruhm bekrönt; sein Bruder, der ihn unterstüßt, kämpft, triumphirt, und stirbt an seiner Seizte. t) Laßt uns ihn nicht beklagen; er ist für das Vaterland gestorben. Laßt uns Duguans Trouin beklagen; er verliert einen Bruder, und Frankreich verliert einen Helden.

Er

feinen zwoen Prisen, die hollandische Flagge aufzustecken und nachdem sie ihn mit sieden Kanonenschüsten begrüßt haben würden, von hinten zu ihm zu stoßen. Dierauf segelt er auf die seindliche Flotte mit solcher Nuhe und Gelassenheit zu, als ob er zu ihr gehörte. Die Feinde, durch seine Mandore und den Bau seines englischen Schiffes betrogen, glaubten, daß es eines ihrer Schiffe wäre, welches mit zwehen hollandischen Fahrzeugen gesprochen hatte und iso wieder zu lihnen stieße. Inzwischen da sich eine ihrer Fregatten allzusehr nabert; so erkühnte er sich, sie im Angesichte der seindlichen Macht anzugreisen, und ein Theil der Flotte mußte ihr zu Hilfe kommen, um sie seinen Anfallen zu entreißen.

der nebst Muth und Geschicklichkeit auch die Gabe zu gefallen besaß. Er hatte ihm eine Fregatte von 16. Kanonen zu commandiren gegeben. Als sie auf den spanischen Kusten mit einander kreuzten, thaten sie ben Bigo eine Landung, und nahmen mit dem Degen in der Faust eine Schanze ein, aus welcher man auf sie geschossen hatte. Bon da markhirten sie gegen einen großen Flecken, der mit spanischer Miltz besetzt war. Duguay: Trouins

231'H

5.Beytrage, 2. 3.8. 1. St. &

Er wird zu höhern Unternehmungen berusfen: die Hindernisse vermehren sich, um seinen Ruhm zu vermehren. Das Volk, welches alle Meere mit seinen Flotten bedeckt, welches ansänglich Spaniens Sclav, hierauf sein Uesberwinder und endlich desselben Veschüßer ist; welches kaum sren wird, als es schon groß, mächtig und von Europa hochgeachtet in Insdien Eroberungen macht, Gesetz giebt und in alle Theile der Welt handelt; die Hollander stellen unserm Duguan; Trouin eine furchtbare Macht entgegen. Diese führt eine von den starken und lebhaften Seelen an, welche in den Schlachten den Tod für eine Stre ansehen und sür das Leben nur wegen des Sieges Achtung

Bruber, ein higiger muthiger Jungling, vor Berlangen, fich hervor guthun, brannte, vers doppelt feinen Marfch, fliegt jum Ungriff berben und erffeigt querft die Berichangungen, wird aber von einem Flintenschusse durch den Magen getrof= fen. Duguay : Trouin focht auf einer andern Geis te und fiegte ebenfalls. Man bringt ibm diese Rachricht. Er bleibt einige Zeit unbeweglich ftebn; bald darauf macht ibn die Bergweiflung muthend; er frurzt über die Feinde ber und richtet ein großes Blutbad unter ihnen an. Indeffen zeigt fich in ber Unbobe eine Schaar Reuteren. Da er fich jum Ruckzuge genothigt fiebt, versammelt er feine Rrieger und fucht mit ihnen feinen Bruder auf; et findet ibn auf ber Erde in feinem Blute liegend, welches man fich umfonst bemubce ju ftillen. Er

aefui

bierr fal i

tar

ma

(a) The boll

liah (hin wuthen? ein großt fich in de r師押

t er jen er auf; 8 e liegend illen.

tragen. u) Dugnay - Trouin hat einen Gegner gefunden, der feiner Sapferkeit werth ift. Gluth, fo ihn befeelet, entflammt fein Rriegs, volk. Viermal fällt es an den feindlichen Bord; viermal wird es abgetrieben : allein fein Schicks fal ist, überall siegreich zu fenn. Er fliegt zu

fallt über ibn ber, umarmt ibn, ohne ein Wort fprechen ju tonnen, benest ibn mit feinen Ebranen und lagt ibu in fein Schiff bringen. Der ungluck liche Jungling lebte nur zween Tage noch, und farb in den Armen feines Brubers. Man brachte feinen Leichnam in eine portugiefische Stadt, mo Dugnay: Trouin ihn mit allen Chrenzeichen, fo ber Tapfer= feit gebuhren, gur Erde bestatten lieg. Gein Grab ward mit ben Thranen ber gangen Schiffmannschaft beneßt und der Adel von den umliegenden Gegenden beweinte einen jungen Krieger, der burch allzugro-Ben Muth umfam, und fern vom Vaterlande auf einem fremden Gestade begraben ward. Duguay-Trouins Leid war lange Zeit durch nichts zu ftillen. Das Bild feines in feinen Urmen ferbenden Bruders folgte ibm ohne Unterlag. Es qualte ibn ben Tag über, und weckte ihn zu Nacht mit Schrecken auf. Nachdem er auch von dem Geezuge zurück tam und abgetackelt hatte, so nahm seine Melancholie dermagen zu, daß er dem Dienste und bem Ruhm auf immer entfagen wollte. Mus diesem Entschlusse kann man begreifen, was ber Schmerz einer fo fühlenden Geele für eine Erschütterung ges macht.

(u) Im Jahr 1697, gieng er mit drepen Schiffen ber hollandischen Flotte entgegen, welche dren Rriegs: Schiffe jur Bedeckung hatte. Ihr Befehlshaber

mar

einem neuen Angriff herbey. Ihr tapfern Feinde, ergebt euch einmal, ihr seyd nicht unter grausame Hände gefallen; man weis hier den Heldenmuth zu schähen. Duguan » Trouin ehret seinen Triumph durch Menschlichkeit; er betrachtet die Wunden seines Feindes mit Spererbietung; er stillet das edelmüthige Blut. So wissen Helden einander Gerechtigkeit zu thun.

Aber welch eine entsekliche Nacht folgt auf einen Tag des Triumphes! Das siegreiche Schiff ist vom Geschüße durchbort, von Winden bestürmt, auf allen Seiten offen. Sin Schiff volk, das aus Verwundeten und Sterbenden

es

bewa

mit d

mit f

Sch

den i

Ger

enti

Die

det

fie t

len!

me

di

til

ma

9118

ftel

Si foi

war ber Frepherr Baffenaer, ein Mann von einer ungemeinen Unerschrockenheit und nachmaliger Bis ceadmiral von Solland. Diemals hatte Duguay: Trouin ein erschrecklichers Gefecht ausgestanden. Erst nach vier ber blutigsten Abordages ward er von dem commandirenden Schiffe Meifter. Officiere bes Frepheren von Baffenaer murden ges tobtet ober verwundet; er fiel in feinem Blute das nieder und ward mit den Waffen in der Rauft ge-Diefem Sieg folgte ein Sturm und eine schreckliche Nacht. Alles was die Einbildungstraft fich am entseslichsten vormalen tann, fand fich ba Duguay = Trouin war tausendmal in Gefahr umzutommen. Seine erfte Gorge ben feis ner Ankunst zu Port = Louis war, daß er fich nach bem Befinden des Frepheren erfundigte. Er lief fogleich ju ihm und both ihm alle Gulfe an, fo er ju ern Fein

cht unto

hier den

& touin

feit; e

mit Eb

ne Blur

iakeit u

folat au

eGdii

den bo

Schiff

benden

on eine

Dugues gestanda s ward a

er. II

urden go

Blute di

Fauft #

t tind to

ungstr

nd fidd

endmal i

ge ben fo

随時

Er lief

t, forti

bes

besteht, funfzehnhundert Gefangene, die man bewachen muß, ein erschreckliches Ungewitter. mit dem man zu kampfen hat, die Gee, welche mit sturzenden Fluten in das Schiff tritt, eine Schaar Unglückseliger, die fast in ihren Wuns den den Geist aufgeben, die das anwachsende Bewässer flieben, die auf den Sanden unter entseslichem Geheule fortkriechen, der Tumult. die Angst, das Webgeschren mit dem Lärmen der Unordnung vermischt, so viele Menschen. die voll Schrecken den Augenblick erwarten, da sie von dem Abarund verschlungen werden sols Ien! welch ein Unblick für Duguan , Trouin! Alles was ein behendes Mitleid und eine stands hafte Klugheit vermag, wird angewandt und der junge leberwinder triumphiret über die Eles mente, wie über die Reinde.

C 3

23is=

leisten fähig ware. Nachdem er vernommen, daß dieser brave Kriegsmann nicht mit derjenigen Achtung, die seine Tapferkeit verlangen konnte, von den Eroberern seines Schiffes empfangen worden, so kaßte er den lebhastesten Biderwillen gegen ihren Befehlshaber: und ob er gleich sein nächster Bermandter war; so konnte er ihn doch niemals ohne eine Empfindung erblicken, die dem Hasse gleich kam. Als der Frenherr von seinen Bunden genesen, so stellte ihn Duguay Trouin selbst dem Könige vor. Sine solche Aussichen macht mehr Ehre, als zehn Siege. Es ist ein nügliches und tröstendes Schausspiel, die Berdienste durch große Seelen belohnt zu sehn:

Bisher haben wir ihn nur in den schnellen und schreckenvollen Augenblicken gesehn, wo die Geele eines Belden ihre Krafte mitten in den Gefahren versuchet. Aber für einen Geemann giebt es mehr zu lernen; es giebt stillere Augens blicke, wo in der Rube der Sinnen und der Natur sein Genie sich in Wissenschaften übt und durch Nachdenken wachit. Die Seefunft, wie alle andere Kunste, war Anfangs nichts als eine ungebildete Folge grober Verbinduns gen: denn der Geist des menschlichen Geschlechtes hat feine Kindheit eben fo, wie der Geift eines jeden Sterblichen gehabt. Die Zeit. welche langfam, aber immerfort, wirkt, die Era fabruna, welche alle Vortheile und alle Misbrauche fieht, die Versuche der Seeleute, die Wahrnehmungen geschickter Manner, welche in einem Augenblicke faffen, was ganze Nationen und Jahrhunderte nicht gesehn haben, die Thas tigkeit der Leidenschaften, welche große Dinge auszurichten suchen, und mehr, als dieses als les vielleicht, der Zufall, welcher nübliche Sa chen entdeckt, die der Betrachtung des menschlichen Geschlechtes entgangen sind; alle diese Urfachen zusammen genommen, haben die Begriffe erweitert, und die Geekunft in eine weitlauf=

sehn; indem es für niederträchtige Gemüther nur ein Object des Reides und für harte oder schnode Seelen, ein Object der Satire ist. Damals war Duguay : Trouin 23. Jahre alt. lauf

Phi

unei

21

Bal

me

den

20

Uni

De,

en

al

das

ftet ber ode

mat

pen

te,

läuftige Wiffenschaft verwandelt, davon die Philosophie die Geele ift, und welche in ihrem unermeflichen Umfang Luft, Simmel, Erde und Gee faffet.

Die Runft eines Euklids ift der Grund von den Kenntnifen eines Geemanns. Duquan-Trouin lernt die Berhaltnife der Ausdehnung. Durch diese unterflust, erhebt er sich in die Sime mel, um feste Duncte da zu fuchen; hierauf mißt er die Abarunde, welche die Meere in sich ents balten; er benbachtet die Natur diefes Elements, die Eigenschaften, welche ihm überall gemein find, diejenigen, welche es von der Berschiedenheit der himmelsgegenden, von der Unbeständigkeit der Jahrszeiten und der Wins de, von der Entlegenheit oder Rabe der Lander empfangt. x)

Von

(x) Reine Profession erfobert mehr Fleig und Theorie, als die Marine. Man braucht beständig Astrono= mie und Geometrie baben. Gine tiefe Renntnig ber Geographie ift eben fo nothig; ohne diefe murde es feine Schiffahrt geben. Der Seemann muß bie Berschiedenheit der Simmelsstriche missen, welche bas Meer ftill ober fturmifch, ftandhafter ober un= fteter in ben Gemittern machen. Er muß ben Lauf ber Fluten fennen, beren schnelle Bewegung machft oder nachlagt, je nachdem man fich bem Lande nabert oder fich bavon entfernet. Er muß die Rlip= pen und die unter ben Fluten verborgene Sandbante, die Gefahren und die Bufluchten, welche man alt

Baden-Württemberg

i fchnellen

t, modie

Seemann

е Ишаеп:

und da ften ibi

Seefunf inidis

bindung

eschleche r Geiff

e Zeit, ie Era

Mis:

e, die eiche in

ationen

ie Thi Dinge efee ab

he Ga

menid

le dieje

die Bo

ne weir

ther nu

er fchnis

Damai

Von diesen verbundenen Kenntnifen ents fpringt die Runft des Piloten: y) bierdurch lernt Duguan Den Lauf eines Schiffes eins Wenn seine Faust den Donner des Rrieges

an ben Ruften finbet, bie Geehafen und Rheben, Die zu allen ober nur zu gemiffen Jahrszeiten gun= ffig find, die Infeln, welche in einer langwierigen Geefahrt einem abgematteten Schiffvolte Bilfe reis chen fonnen, die Grunde, welche den Unter feiden, und die, wo es gefahrlich ift, ihn zu werfen, die Abanderungen der Compaffe, welche fich nach Zeit und Ort richten, die jeder Gegend, jeder Jahres-Beit eigene Binde, die gewiffe Beit, wo fie anfan= gen, wo fie aufhoren, die Weite ba fie weben, ber Grad der Veranderung auch ben ben regelmäßigsten Winden, alles biefes muß ein Seemann wiffen. Bey allen diefen Objecten murde es gefahrlich fenn, fich auf Geefarten ober Befchreibungen zu verlaffen, welche oft unrichtig fenn tonnen : man muß felbft, fo viel möglich ift, Bahrnehmungen anftellen. Ein Fehler, ber außer ber See gleichgultig fenn wurde, fann auf Diefem Clemente Die größten Entwurfe vernichten und ben Verluft einer gangen Flotte verura facten.

(v) Die Runft eines Piloten besteht darin, daß man ben Lauf eines Schiffes vichtet, und ben Punct befimmet, wo es fich befindet. Bu dem Ende muß man die Direction, ber ein Fabrzeug folgt, fennen, und die Geschwindigkeit feines Streichens abmeffen: allein es giebt unvermeidliche Fehler, welche noth= wendiger Beife in bergleichen Berechnungen eins fcblagen. Gin Schiff folgt nie ber nämlichen Linie. Es hat eine unumgangliche Abweichung, fo von ber Swiefe der Gegel, von den geheimen Bewegungen

den

Rrie

Cor

mit red

De

me

ne

Di

fel

Des

nid

Si

難

Gles

Rrieges und das Schwerdt abgelegt, so ergreift er selbst die Reißseder, das Teleskop und den Compaß; sein Aug ist bald auf die Himmel geheftet, bald irret es durch die Meere, manche mal durchwandelt es die Küsten. Er schreitet mit dem Senkblen in der Hand sort; er berechnet die Tiefen und die Entsernungen. Er, der einen Augenblick zuvor in der Schlacht ein unverzagter seuriger Rriegsmann war, wird iho ein stiller Bevbachter, der alle Porsichten der Furcht anzuwenden weis.

Glaubet nicht, daß diese vervielfältigten Beschäftigungen gnug sind, um einen großen Seemann zu bilden. Ein Schiff ist eine ungesmessene aus vielen Theilen bestehende Maschine. Man muß diesem großen Körper, ungeachtet seisner Last, Bewegung gehen; man muß sie, ungesachtet der Unruhe des Meers und der Gewalt der Winde, in der Ordnung erhalten. Die zwen

5

ber See, von dem ungleichen Schusse der Wogen, von den Fluten, die dasselbe gegen eine oder die andere Seite fortreißen, herrühret; endlich ist auch selbst der Compas Veränderungen unterworsen. Um also die rechte Straße zu treffen, muß man auf diesse Abwechselungen Uchtung geben und die Fehler verbessern. Man entdeckt die Veränderung des Compasses, wenn man die Polarhöhe nimmt. Obschon der General zu den Verrichtungen eines Piloten nicht bestimmt ist, so muß er doch in dieser Kunst unterrichtet sepn, theils um solche bey dringenden Fällen anzuwenden, theils um den Piloten selbst bes urtheilen zu können.

Baden-Württemberg

iken ent

urd lear

iffes ein

inner des

Rriego

Mheden.

eiten gin igwierian

hilfe ti

ker kiden

erfen, die

nach Beit

Cabrel

en, der

isigsten

n. Bep

yn, sid

erlassen,

uß felbft, Uen. Ein

n wiirde

e verun

dak mai

dunct be

nde mus

, fennen

ibmellen:

the noth

igen ein

en Link

pen de

pegungen

Elemente, welche sie bewegen, sind ihre furchts barsten Feinde. Wie soll man alles benußen, was sie nühliches, und fesseln, was sie gefahrs liches haben? Die Schifffunst wirkt diese Wunsder. Tromp und Ruyter, Tourville und Dusquesne, weltberühmte Namen, und du, dem nichts fehlte, um ihnen gleich zu werden, als daß du so großen Flotten vorstündest, o Dusguan strouin, durch diese Schifffunst hast du den Sieg allezeit an deine Flaggen gebunsden. z)

Su

farti

wied

fdid

toer

len

als

bie

Fur

gefi Bej

weit Trei

und

feine

(z) Die Manopre ift die Renntnig bewegender Krafte im Geewefen. Sie lebret, wie man aus einem je= den Theile des Schiffes Ruten schöpfen kann, wie man die Wirfung ber angewandten Maschinen gu schafen hat, wie man alle schweren Stucke ber Laft auf eine vortheilhafte Urt austheilen, aus der Lage des Steuers die möglichsten-Wirkungen bervorbringen, fich mit gutem Erfolge der Bielheit ber Gegel bedienen muß, worauf es in ber beutigen Marine am meiften antommt, wenn man barin eine Heberfegenheit betommen will. Gie weifet, mas man ben Segein für einen Grad von Beschlagung ober Mufspannung geben foll, damit der Wind eine gewisse Starte gewinne, ferner, wie man fie verschiedents lich benfest, um die Geschwindigkeit zu vermehren, ober zu vermindern, um in gerader oder schiefer Strafe zu fahren; wie man fich des namlichen Binbes bedient, wenn man gleich gang entgegengefette Bege zu machen bat, wie man in voller Gee, burch bas Gleichgewicht widersinnisch wirkender Krafte die Rube auf die Bewegung folgen lagt, wie man alles bereehnet, was die Evolution beschleunigen pher

re furth

benuken

ie gefähr

fe Win

und Du

du, dem

den, als

020

inst bai

gebun

Rrafte

iem jes

n, wie

inen #

der Lass

porbrik

et Geat

Marin

ne Heber man der der Auf

le gewit

Chiebent

rmehrer

r fchiefe

den Wir

engefeste

ee, dura

r Kroff

tole min

bleunigen

Zu so vielen Studien fügt er noch die Ersternung der Benspiele; die Wunder der Seesfarth und des Krieges stehen vor seinen Augen wieder auf. O gebietherische Reizung der Gesschichte, wenn sie von einem Genie gelesen wird! Oft in dem Stillschweigen der Nacht, wenn alles in der Welt ruht, wenn sein Schiff in einem sansten Laufe das Meer durchschneis det, wacht Duguay strouin, einsam und eingezogen, den Lichte. Er geht die Seeannasten durch, und wenn er große Thaten liest, so erhebt sich seine Seele, sein Blut entzündet sich und sein ganzer Körper erschüttert sich vor Bewunderung und Freude.

Was aber vielleicht nicht weniger dazu bengetragen hat, seine Talente zu entwickeln,
als so viele Schlachten, so vieler Fleiß, so
vieles Nachdenken, das war seine Liebe gegen Ludwigen den vierzehnten, und Ludwigs Hochachtung gegen ihn. Man stelle sich DuguanTrouin

ober verzögern kann, und wie lange sie währen soll, kurz, wie man die Mandore bald langsam, bald geschwind machen soll, und, welches ein allgemeines Gesetz ist, wie man die Stärke der Fahrt nach der Größe des Schiffes und dem Widerstand der hindernisse richtet. Diese Kunst ist einem Seeofficier weit nöthiger, als die Kunst des Piloten. In den Treffen entscheidet meistens die Mandore den Sieg, und dieser hatte Duguay-Trouin den größten Theil seines Ruhmes und seiner glücklichen Ersolge zu danken.

Prouin ben dem Ausgange einer rubmlichen Seefarth vor, wie er ungeduldig ift, Diefen großen König zu sehn, für den er so oft sein Leben in Gefahr gesetht ohne ihn jemals gesehn zu haben, a) Er kommt zu Versailles an. ABeder der Pracht der Reichthumer, noch der Mamen feiner Ahnen, noch Titel Eundigen ibn an : feine Thaten melden ihn. Der Der gen, den er von Ludwigen empfangen, ist das Rennzeichen feiner Burde; nun fommt er, ihm diefen Degen mit dem Blut seiner Feins

feine and

m

wa 6 febi

gro

thu

6) 京市市市江西西

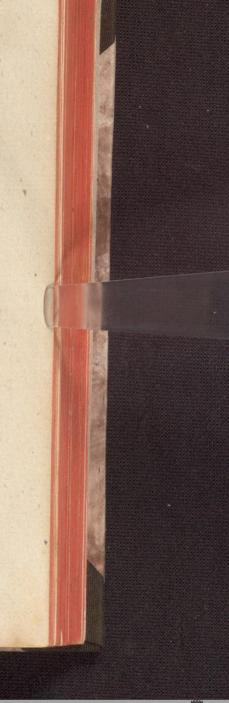
a) Im Jahr 1695. erschien Duguay = Trouin gum er= ffenmale ben hof. Der Geeminifter, Pontchar= train ftellte ibn bem Ronig vor, und biefer empfing ihn als einen Menschen, welcher dereinst die Ehre ber Nation zu fepn bestimmt war. Seit ber Zeit gab ibm Ludwig der Vierzehnte jederzeit Merkmaale einer besondern Sochachtung. Er borte die Ergab= lung von feinen Unternehmungen aus feinem Munde gern. Der edle Stoly und die friegerische Freymus thigfeit eines Selben bat freplich fur die Geele eines großen Roniges mehr Reizungen, als die Schmeicheleven ber Soflinge. Ginft beschrieb ibm Duguay = Trouin ein Treffen, wo er bas Schiff, ber Ruhm (la gloire) betitelt, commandirte. Ich, fagte er, befahl bem Rubm, mir gu folgen. Er ift euch getren gemefen, verfeste Ludwig. Duguans Trouin hatte baber fur feinen Ronig Diejenige Liebe, welche die vornehmfte Triebfeder in einem monarche fchen Staat ift. Niemals gieng er von ibm weg, ohne von der Begierde, bem Staat gu bienen, immer farter entfiammt ju fenn. Diese Begebenheit gereicht sowohl dem Monarchen, als dem Unterthas nen zum Lob.

de besprikt zu zeigen. Es war ein seltsames Schauspiel für die mußigen und höhnischen Höflinge, da ein Seemann aus dem Bergen seiner Schiffe an den Hof kommt, und ohne andere Titel als feine geleistete Dienste Die Shre hat, mit dem König umzugehn. leicht bemerkten Einige, daß er die Manieren und die Artigkeiten der Hofe nicht befaß. Ludwig bemerkte feine Sapferkeit und fein Genie. Bald ruft ihn seine Pflicht von dannen. Ein Mann, wie er, mußte nicht zu Berfailles aufwarten. Er hat verdient, in dem königlichen Seewesen zu dienen. b) ABir werden ihn febn, wie er folg, für Ludwigen zu fechten, größere Entwürfe bildet, größere Thaten thut, und auf den hochsten Gipfel der Ehren und des Nubms steigt.

## Zwenter Theil.

baleich ein Armateur und der oberste Bes fehlshaber in dem koniglichen Geewesen beide

b) Duguay : Trouin kam im Jahr 1697. von der Kanffarthen in die konigliche Marine. Diefes gez fchah gleich nach bem berühmten Gefechte mit bem Frepheren von Wassenaer. Anfangs bekam er den Titel eines Sauptmanns der leichten Fregatte. 3m Jahr 1702, ward er zum Unterhauptmann auf dem Schiffe des Roniges, la Dauphine, ernannt, welches Graf Hautefort commandirte.



ithmlide

t, diele o oft in

18 gesehr

ailles an

noch de

Fundian

DerD

umt et

er Fein

guin er

entdoar:

empfin

ie Ehn ber 30 derkmaak ie Eria

n Mud Freymi

Geele 1 als t

hried h

Sdiff, b

n. Er

Dugua

nige bet

monard

ibm m

enen, m

egebenhil

Links P